

Germany-Zwickau: Tanks, reservoirs and containers; central-heating radiators and boilers

OJ S 80/2016 23/04/2016

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Heinrich-Braun-Klinikum gemeinnützige GmbH, Technischer Dienst

Postal address: Karl-Keil-Str. 35

Town: Zwickau

Postal code: 08060

Country: Germany

For the attention of: Herrn Schneider

E-mail: td@hkb-zwickau.de

Telephone: +49 375 512193

Fax: +49 375 511501

Additional information can be obtained from:

Official name: Planungsgruppe M+M AG Ingenieurgesellschaft für Gebäudetechnik

Postal address: Altenberger Str. 46a

Town: Dresden

Postal code: 01277

Country: Germany

For the attention of: Herrn Börner

E-mail: michael.boerner@pgmm.com

Telephone: +49 351 2566-552

Fax: +49 351 2566-599

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige GmbH

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Teilersatzbau Haus 6 (4a) - VE31.1 Umbau Heizzentrale.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
Execution
Main site or place of performance: 08060 Zwickau.
NUTS code DED13 Zwickau

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

In der Heizzentrale sind auf vorhandenen Reserveplätzen ein Niedertemperatur-Dreizugkessel (1 200 kW) und ein BHKW (200 kW) zu installieren und an die vorhandene Peripherie anzubinden.

II.1.6. CPV code(s)

44600000 Tanks, reservoirs and containers; central-heating radiators and boilers, 44620000 Central-heating radiators and boilers and parts, 44621200 Boilers

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1 BHKW erdgasbetrieben, 1 Niedertemperatur-Dreizugkessel, Anschluss an vorhandene Kaminzüge je 10 m, Erdgasanschluss inkl. Gasregelstrecken an vorhandene Übergabepunkte, Heißwassereinbindung an vorhandene Übergabepunkte, Lüftungsanschluss BHKW an vorhandenes Kanalnetz, elektrische Anbindung Kessel und BHKW inkl. BHKW-Inselbetrieb, MSR-Anbindung.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

VOB/B § 17, siehe Verdingungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Nach VOB/B § 16.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gem. der "Eigenerklärung Eignung" erbracht werden. Das Formblatt ist in den Ausschreibungsunterlagen beigefügt. Darüber hinaus hat der Bieter Referenzlisten zum Nachweis seiner Fachkunde, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen. Ausländische Bewerber haben gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eignung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e. V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gem. der "Eigenerklärung Eignung" erbracht werden. Das Formblatt ist den Ausschreibungsunterlagen beigefügt. Darüber hinaus hat der Bieter folgende Unterlagen: Freistellungsbescheinigung gem. § 48 b EStG beizufügen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat mit dem Angebot zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein zugängliche Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e.V. (Präqualifizierungsverzeichnis) nachzuweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch Eigenerklärung gem. der "Eigenerklärung Eignung" erbracht werden. Das Formblatt ist den Ausschreibungsunterlagen beigefügt. Darüber hinaus hat der Bieter folgende Unterlagen: Freistellungsbescheinigung gem. § 48b EStG beizufügen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 50 %
2. Elektrischer Wirkungsgrad. Weighting 15 %
3. Laufzeit bis kleine Wartung. Weighting 2,5 %
4. Laufzeit bis große Wartung. Weighting 2,5 %
5. Laufzeit bis Zylinderkopfwartung. Weighting 5 %
6. Laufzeit bis Generalüberholung. Weighting 5 %
7. Kosten kleine Wartung. Weighting 5 %
8. Kosten große Wartung. Weighting 5 %
9. Kosten Zylinderkopfwartung. Weighting 5 %
10. Kosten Generalüberholung. Weighting 5 %

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

TD/B/13/06/VE31.1

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2013/S 200-345062](#) of 15.10.2013

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.5.2016 - 14:00

Payable documents: yes

Price: 52,50 EUR

Terms and method of payment: Verrechnungsscheck; bei Abholung 45,50 EUR, bei Postversand zzgl. 7 EUR, GESAMT: 52,50 EUR; Zahlungsempfänger: Heinrich-Braun-Klinikum gGmbH; Verwendungszweck: VE31.1 Umbau Heizzentrale.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

24.5.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.7.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 24.5.2016 - 11:00

Place:

Heinrich-Braun-Klinikum gGmbH, Technischer Dienst - Haus 21, Karl-Keil-Str. 35, 08060 Zwickau.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren Bevollmächtigte

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

II.1.6) Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV):
44621222, 45251220.

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:
Beginn: 27. KW 2016; Abschluss: 44. KW 2016

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Freistaates Sachsen
Postal address: Braustr. 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.4.2016